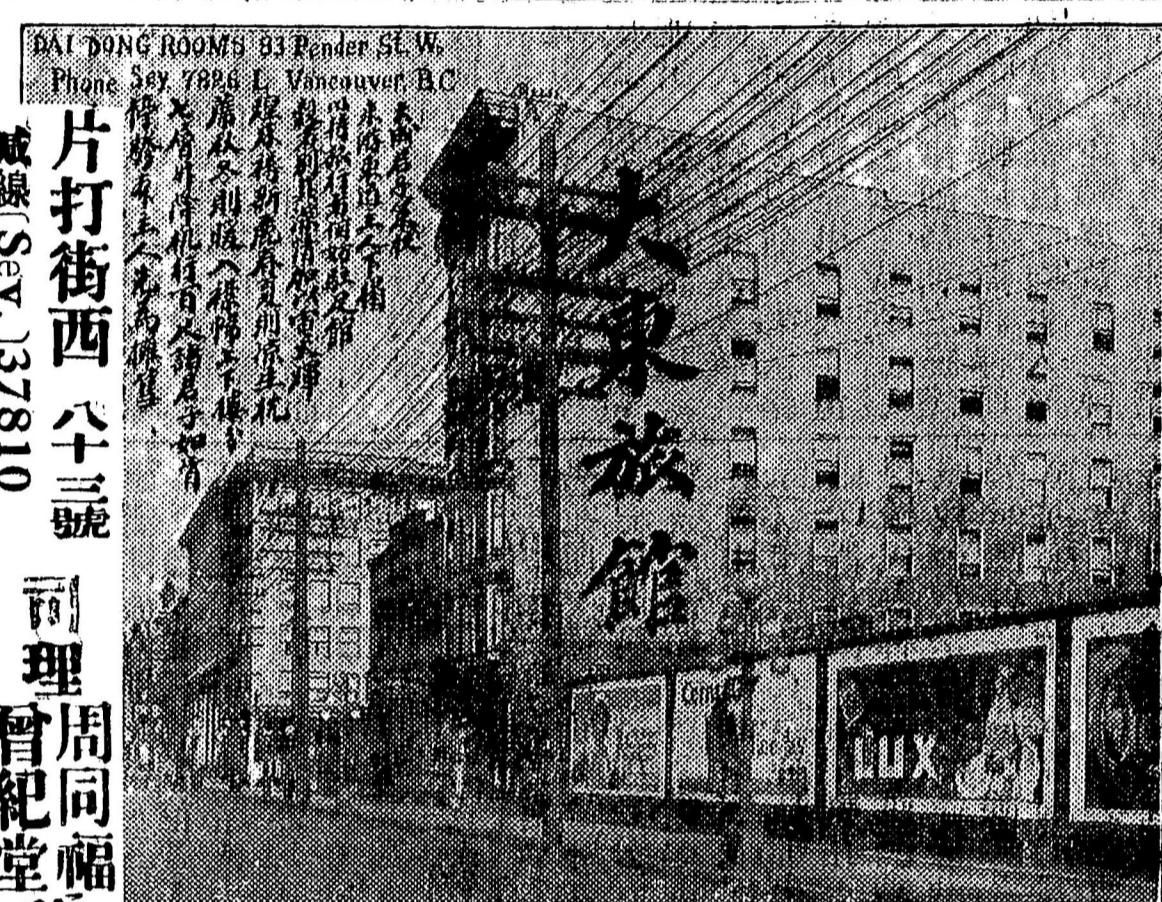




[埠利忌卡隆益合] [埠辟地云號益均] [埠華高雲源利金] [理代屬英]



大東旅館  
[記] 號  
JUN KEE CO.  
3 Carlton St. Box 366  
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

上遠交易仰其留  
心為盼如有信件如  
上西文賜來無悞

新 奇雅裝修華麗聘到超等厨師烹  
調得宣品物適口常有侍女招待  
片打街東門牌四五線詩么三宅  
懸懸僑胞光顧本主人厚禮歡迎  
廣 張

告  
埠 美洲酒晏店司理人林進賢容  
源啓

Yee Lun Ark Kee & Co  
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(行) (發) (品) (貨) (時) (合)

新 到  
大 關  
應 有  
水仙花  
蜜糖羌  
乾羌拳  
米油  
雜貨  
各水貨  
各炮竹  
宜 相 特 價

接 整 水 龍

D. Drummond  
229 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3529  
Vancouver, B. C.  
住家電話  
四六四六一

應速命

電話詩磨三九二九

D. Drummond

本號承接修整水龍

喉并裝冷熱水龍電

燈自來火等件自備

大車裝載各樣器具

到門修整萬為利便

并以廉價相就華友

光顧由電話通知從

應速命

電話詩磨三九二九

D. Drummond

本號在五哥化埠經

顧定必從廉取價以

上遠交易仰其留

心為盼如有信件如

上西文賜來無悞

司理周同福啓

司理曾紀堂啓

司理阮本祝

上遠交易仰其留

心為盼如有信件如

上西文賜來無悞

司理周同福啓

司理曾紀堂啓

司理阮本祝